



Народное слово

2022 — Год обеспечения интересов человека и развития махалли

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/ru ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

23 ноября 2022 года, № 249 (8273)

Среда

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



Узбекистан — Франция: новая эра взаимного сотрудничества

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев по приглашению Президента Французской Республики Эммануэля Макрона 21—22 ноября посетил эту страну с официальным визитом.



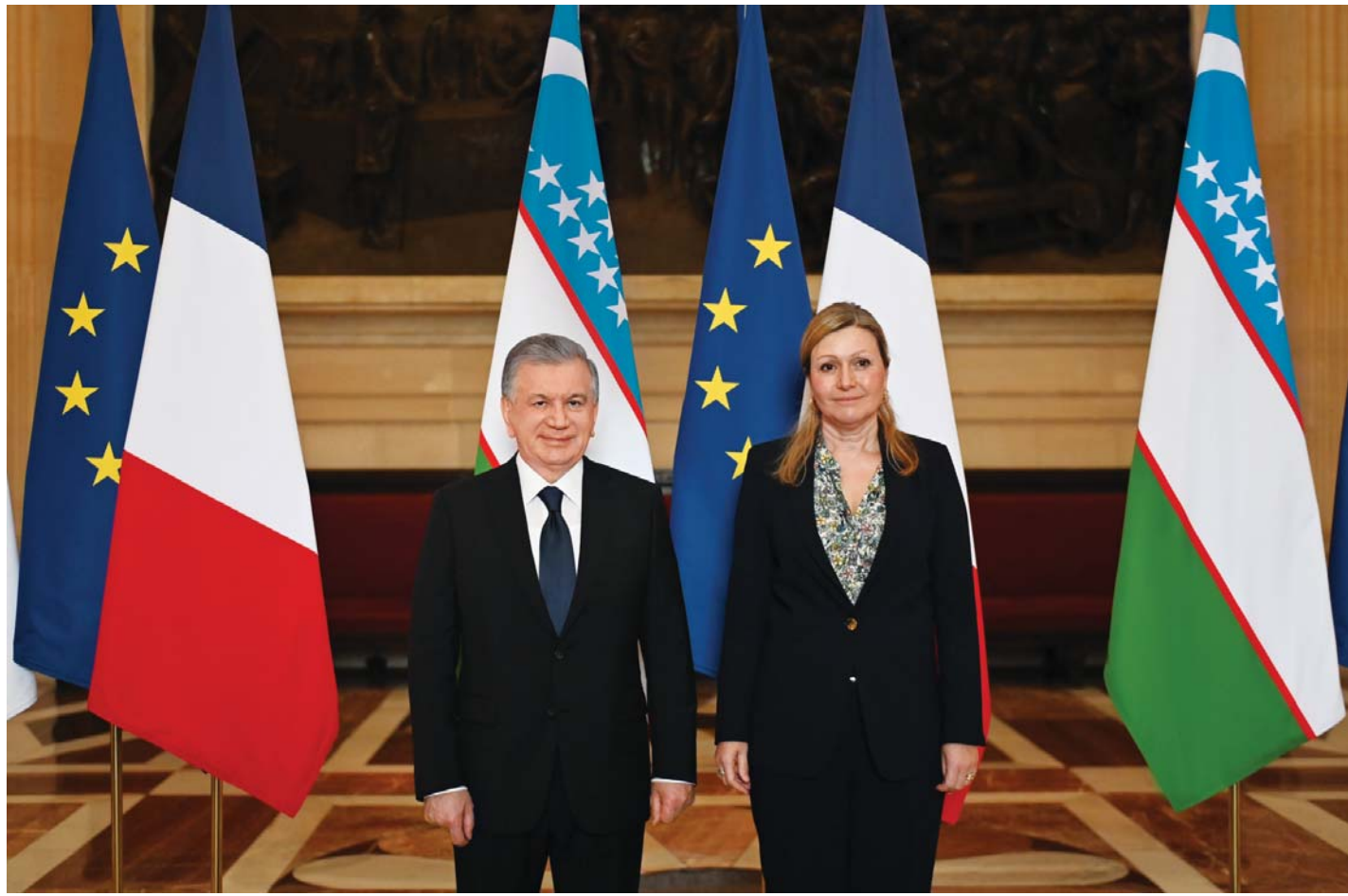
Основные события визита состоялись 22 ноября.

В этот день Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев провел в Бурбонском дворце в Париже встречу с

рах развития парламентаризма, обеспечения и защиты прав и свобод человека, продвижения гендерного равенства.

Особое внимание было уделено аспектам обеспечения гендерного равен-

ной реформы, в рамках которой планируется закрепить нормы об отмене смертной казни, усиленных гарантиях прав человека, решении экологических проблем и другие важные положения.



Председателем Национального собрания Франции Яэль Браун-Пиве.

Состоялся обмен мнениями о дальнейшем углублении межпарламентского сотрудничества, взаимодействия в сфере проведения реформ по дальнейшей демократизации общественно-политической жизни.

Глава Национального собрания Франции дала высокую оценку ходу масштабных демократических преобразований в Узбекистане, в том числе в сфе-

ства. Отмечался огромный прогресс, достигнутый Узбекистаном, где женщины занимают достойное место в органах законодательной и исполнительной власти, бизнесе и социальной сфере.

В сентябре 2022 года в стране впервые проведен 14-й Саммит женщин — руководителей парламентов стран мира. Принята Ташкентская декларация о повышении роли женщин-лидеров.

Обсуждены также ключевые подходы к подготовке проведения конституцион-

Достигнуты договоренности о проведении встреч парламентской группы дружбы, усилены взаимодействия на площадках Совета ООН по правам человека, Европарламента, Межпарламентского союза, Парламентской ассамблеи ОБСЕ.

По завершении встречи Президент Республики Узбекистан оставил запись в Книге почетных гостей и пригласил Председателя Национального собрания Франции посетить нашу страну с визитом в любое удобное для нее время.

тия, которое участвует в проектах в сфере развития городской инфраструктуры, «зеленой» экономики, санитарии, гидроэнергетики, сельского хозяйства и других.

Высоко оценены итоги узбекско-французских деловых мероприятий, проведенных накануне визита, в рамках которых были подписаны торгово-экономические соглашения и контракты на сумму свыше шести миллиардов евро.

Выражена заинтересованность в дальнейшем укреплении двустороннего сотрудничества в сфере безопасности, эффективного противодействия возникающим вызовам и угрозам.

Подчеркнута значимость развития культурно-гуманитарных связей. Стороны поддержали открытие филиала Французского альянса в Самарканде, а также приветствовали проведение второго узбекско-французского образовательного форума 27—28 ноября этого года в Париже. Достигнута договоренность о развитии сотрудничества в области подготовки преподавателей французского языка.

Лидеры с удовлетворением отметили открытие в Париже выставок с экспонатами культурно-исторического наследия Узбекистана «Сокровища оазисов Узбекистана». На перекрестке караванных путей» в музее Лувр и «Дорога в Самарканд. Чудеса шелка и золота» в Институте арабского мира в Париже.

Главы государств также обменялись мнениями по актуальным международным и региональным проблемам.

Встреча прошла в открытой, теплой и дружественной атмосфере. В завершение встречи Шавкат Мирзиёев пригласил Эммануэля Макрона посетить нашу страну с визитом в любое удобное для него время.

После переговоров на высшем уровне в Елисейском дворце Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев и Президент Французской Республики Эммануэль Макрон с супругами посетили парижский музей Лувр.

Лувр является одним из самых больших и популярных музеев мира, обладает крупнейшей и самой ценной художественной коллекцией. Ежегодно его посещают около 10 миллионов туристов.

Выставка «Сокровища оазисов Узбекистана. На перекрестке караванных путей», посвященная богатейшему культурному наследию нашего народа, организована в соответствии с договоренностями, достигнутыми в ходе визита Президента Республики Узбекистан во Францию в октябре 2018 года. Глава нашего государства отмечал необходимость организации совместных выставок музеев Узбекистана и Франции, расширения научных и культурных связей между нашими странами. Между Фондом развития культуры и искусства Узбекистана и музеем Лувр был подписан соответствующий меморандум.

На протяжении последних трех лет проводилась тщательная подготовительная работа к выставке. Состоялось несколько совместных узбекско-французских экспедиций, в ходе которых было совершено множество археологических открытий. Кроме того, реставраторы из Лувра и специалисты нашей страны провели масштабные реставрационные работы в несколько этапов.

Результатом этих усилий стало создание в зале Ришелье и Исламском отделе Лувра обширного выставочного пространства, состоящего из пяти хронологических туров: «Время оазисных государств и царств: диффузия культур через Шелковый путь», «Средние века и расцвет искусства», «Распространение ислама в Центральной Азии, эпоха Возрождения в культуре и науке», «От Авиценны до Чингизхана», «Время великих империй: эпоха Тимуридов и Шейбанидов».

Экспозиция, охватывающая более чем 1500-летний отрезок истории Узбекистана, включает 138 уникальных предметов из 16 музеев нашей страны, в том числе 70 экспонатов, совместно отреставрированных специально к выставке.

Также в коллекцию вошел 31 экспонат из крупных музеев Франции, Великобритании, США.

Лидеры Узбекистана и Франции, ставшие первыми посетителями выставки, в сопровождении ее кураторов ознакомились с историческими артефактами из городищ Дальверзинтепа и Халчаян, настенным рисунком из красного зала Варахши, резным панно из Кафар-калы, страницами Катталангарского Корана, двухстворчатой дверью из мавзолея Амира Темура, росписью с изображением послов из Афросиаба и другими экспонатами. Была представлена подробная информация об их создании и обнаружении, связанных с их историей эпох и личности.

Главы государств, отметив высокий уровень организации выставки и созданную здесь особую атмосферу, выразили благодарность всем, кто внес вклад в подготовку этого важнейшего в культурной жизни двух стран события.

Подчеркнуто, что выставка в Лувре служит дальнейшему укреплению давних исторических связей, дружбы и взаимопонимания не только между народами Франции и Узбекистана, но и между Европой и Центральной Азией в целом.

Выставка продлится до 6 марта 2023 года.

Затем Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев и Президент Французской Республики Эммануэль Макрон вместе с супругами посетили Институт арабского мира в Париже.

В настоящее время институтом и Фондом развития культуры и искусства при Кабинете Министров Узбекистана совместно организована выставка под названием «Дорога в Самарканд. Чудеса шелка и золота», в которой представлена богатейшая материальная культура Узбекистана рубежа XIX—XX веков.

Впервые во Франции с 23 ноября текущего года по 4 июня 2023 года широкой международной публике будут представлены более 300 экспонатов из шести крупнейших музеев Узбекистана.

В экспозицию вошли коллекции текстиля, предметы одежды и обуви, головные уборы, ювелирные украшения, а также 24 живописные работы туркестанского авангарда из музеев Нукуса, Самарканда, Бухары и Ташкента. В рамках подготовки были отреставрированы 89 ювелирных украшений.

Для президентов проведена экскурсия по выставке, представлена подробная информация об экспонатах.

Французская сторона выразила восхищение красочностью и изощренностью изделий, свидетельствующих о творческом гении и искусности наших предков-ремесленников.

Официальный визит Президента Республики Узбекистан во Францию был плодотворным.

По итогам визита главы государств приняли Совместное заявление в целях развития отношений всеобъемлющего партнерства высокого уровня.

Были заключены 14 договоров, направленных на дальнейшее расширение узбекско-французских отношений. Среди них Соглашение о стратегическом партнерстве с Французским агентством развития по реализации Программы сотрудничества на 2023—2025 годы и Программа сотрудничества между внешнеполитическими ведомствами на 2023—2024 годы.

Также подписаны декларации о сотрудничестве в области культурно-исторического наследия, дошкольного, народного и высшего образования, развития государственной службы.

Приняты документы в сфере гражданской авиации, борьбы с коррупцией, повышения квалификации судей, обучения французскому языку и по другим направлениям.

На этом официальный визит Президента Республики Узбекистан во Францию завершился.

У.А.

Фото Пресс-службы Президента Республики Узбекистан.

НС ГРАНИ ПАРТНЕРСТВА

Диверсификация на реализацию масштабных проектов

Узбекистан расширяет географию партнерских связей и наращивает новые направления взаимовыгодного сотрудничества

22 ноября завершился двухдневный официальный визит Президента Шавката Мирзиёева во Францию.

В рамках узбекско-французского саммита на высшем уровне было подписано свыше 10 важных двусторонних документов.

Официальный визит Президента Узбекистана во Францию и его итоги привлекли внимание общественно-политических, экспертных кругов, аналитиков и представителей СМИ зарубежных стран.



3

НС КОНФЕРЕНЦИИ

Опыт служит образцом

В столице состоялась презентация монографии бывшего специального советника генерального директора Международной организации труда Кари Тапиолы «Укрепление доверия на хлопковых полях: деятельность Международной организации труда в Узбекистане».

Мероприятие организовано Национальной комиссией по противодействию торговле людьми и принудительному труду совместно с Международной организацией труда. Основная цель — разработка новых предложений и идей в рамках подведения итогов в системе трудовых от-

ношений в республике и совершенствование принципов достойного труда.

В презентации приняли участие Председатель Сената Олий Мажлиса, председатель Национальной комиссии по противодействию торговле людьми и принудительному труду Танзила Нарбаева, директор Бюро Международной организации труда для стран Восточной Европы и Центральной Азии Ольга Кулаева, бывший специальный советник генерального директора МОТ Кари Тапиола, специалисты и эксперты ряда международных организаций, руководители дипломатических представительств зарубежных стран в нашей стране.



2

НС В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

За действенность норм

Состоялось очередное пленарное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса. Депутаты рассмотрели пакет законопроектов, подготовленных инициаторами и предварительно обсужденных на заседаниях фракций политических партий.

Госбюджет: плюсы и минусы исполнения

Депутаты рассмотрели отчет об исполнении Государственного бюджета Республики Узбекистан и бюджетов государственных целевых фондов за девять месяцев 2022 года. По вопросу повестки дня выступил с информацией министр финансов Т. Ишметов.



2

Опыт служит образцом

➔ Председатель Сената Олий Мажлиса Т. Нарбаева в своем выступлении отметила, что международное сообщество подтверждает, что уникальный национальный опыт Узбекистана по искоренению детского и принудительного труда должен быть примером для многих стран. Вместе с тем, предстоит еще многое сделать. Мы все еще сталкиваемся с отдельными случаями принудительного труда. Такие явления встречаются и в других сферах, что свидетельствует об инерции отдельных руководителей, работодателей, наличии на местах командно-административных пережитков.

Практическое сотрудничество Узбекистана с МОТ и другими международными организациями в последние годы способствовало укреплению и развитию

системы трудовых отношений. Достигнуты нужные показатели. Определены существующие проблемы, проведена практическая работа по их решению, создана новая система обеспечения прав человека, сформирован трехуровневый механизм противодействия торговле людьми и принудительному труду.

На основе международных норм усовершенствована нормативно-правовая база. Представители гражданского общества стали главной движущей силой в осуществлении мониторинга, расширился диалог и сотрудничество с представителями международных неправительственных организаций по вопросам труда, укрепились взаимные доверие.

В ходе мероприятия отмечалось, что результаты, достигнутые международ-

ными экспертами в области трудовых отношений, и работа, проводимая в сотрудничестве с МОТ по внедрению принципов достойного труда, получают высокие международное признание, национальный опыт Узбекистана перенимается другими государствами.

Актуальные вопросы до недавнего злободневной темы нашли отражение в представленной монографии.

В ходе мероприятия участники высказали свои мнения по поводу данного издания, подчеркнув важность накопления других стран с результатами, достигнутыми Узбекистаном в сфере труда.

Информационная служба
Сената Олий Мажлиса.

«Народное слово».

НС КОНТАКТЫ

Дальнейшее углубление связей

➔ **Верхней палате парламента состоялась встреча председателя Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам международных отношений, внешнеэкономических связей, иностранных инвестиций и туризма Равшанбека Алимова с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Беларусь в нашей стране Леонидом Мариничем.**

Состоялся обмен мнениями по развитию двустороннего сотруд-

ничества, дальнейшего углубления межпарламентских связей, в том числе в рамках международных организаций.

Посол отметил высокий уровень проведения мероприятий Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ (МПА СНГ), прошедших в Самарканде.

Стороны обсудили практические вопросы реализации договоренностей, достигнутых в ходе двусторонней встречи Председателя Сената

Олий Мажлиса Танзилы Нарбаевой и Председателя Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь Натальи Кочановой, состоявшейся на полях заседания МПА СНГ.

Отмечена взаимная заинтересованность сторон в организации в 2023 году очередного узбекско-белорусского форума регионов под эгидой парламентов двух стран.

«Народное слово».

НС ВСТРЕЧИ

Вклад в развитие и укрепление дружбы

➔ **Состоялась встреча первого заместителя Председателя Сената Олий Мажлиса Содика Сафоева с Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Узбекистане Ёшинори Фудзиямой, завершающим свою дипломатическую миссию в нашей стране.**

На мероприятии С. Сафоев особо отметил плодотворную деятельность дипломата, а также его большой вклад в развитие и укрепление связей дружбы и стратегического партнерства между Узбекистаном и Японией.

В ходе диалога обсуждались состояние и перспективы взаимодействия двух стран. Отмечалось, что исторический визит Президента Узбекистана в Страну восходящего солнца в 2019 году открыл новые горизонты для стратегического партнерства.

По завершении встречи Ё. Фудзияма выразил готовность и впредь активно поддерживать укрепление многостороннего сотрудничества между двумя странами.

НС В МЕСТНЫХ КЕНГАШАХ

К комфортному быту махаллинцев

➔ **Среди вопросов повестки дня 44-й сессии Андижанского областного Кенгаша народных депутатов обсуждалась реализация постановления главы государства «О дополнительных мерах по дальнейшему улучшению инфраструктуры махаллей в 2022—2023 годах» от 28 октября 2022 года.**

В сессии участвовали члены верхней палаты парламента Р. Алимов и М. Ганиева.

Разговор велся о конкретных и целевых мерах по реализации мероприятий в Андижан-

ской области в 2022—2023 годах, определенных в постановлении Президента. В этот период в регионе намечено строительство 173 внутренних дорог на 314,8 миллиарда сумов, 272 километров питьевого снабжения на 250,9 миллиарда сумов, 23 километров газовых сетей на 1,4 миллиарда сумов и 30 километров линий электропередачи на 6,4 миллиарда сумов.

Члены Сената Олий Мажлиса подробно проинформировали об основных задачах депута-

татов местного Кенгаша, избранных от регионов. По завершении мероприятия достигнута договоренность о плодотворном и оперативном сотрудничестве, а также об установлении соответствующего депутатского контроля за реализацией актуальных проектов, указанных в настоящем постановлении, в разрезе махаллей области.

«Народное слово».

Ева НИКОЛЬСКАЯ,
«Народное слово».

За действенность норм

➔ В целях эффективного обеспечения исполнения Закона «О Государственном бюджете Республики Узбекистан на 2022 год» Кабинетом Министров проведена системная работа. Разработаны меры и «дорожные карты» по формированию доходов Государственного бюджета, эффективному распределению расходов, в том числе по достижению целевых показателей по программам развития. Внедрены новые механизмы контроля за использованием бюджетных средств. При Министерстве финансов создана отдельная Инспекция государственного финансового контроля. Усовершенствована система внутреннего аудита в министерствах и ведомствах. Определены целевые индикаторы программ развития, релейных 41 министерством и ведомством, установлен парламентский контроль за их выполнением.

По итогам девяти месяцев экономика Узбекистана продолжила устойчивый рост. Валовой внутренний продукт вырос на 5,8 процента, инфляция с начала года составила 8,1 процента. Доходы Государственного бюджета выражаются в 147,1 триллиона сумов без учета государственных целевых фондов, прогноз выполнен на 105,3 процента, или на 7,4 триллиона сумов больше. Доходы увеличились по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 31,1 триллиона сумов.

Также расходы Госбюджета без учета государственных целевых фондов достигли 162,4 триллиона сумов, составив 95,6 процента к установленным плановым показателям, или 26,4 процента по отношению к ВВП.

За отчетный период объем финансирования социальных расходов составил 51 процент от общих расходов — 83,3 триллиона сумов. Обеспечено полное и своевременное финансирование заработной платы бюджетных организаций и приравненных к ней выплат на 55,2 триллиона сумов, а также сумовых отчислений в отношении заработной платы в размере 10,3 триллиона сумов.

На заседании депутаты положительно оценили работу, выполненную за счет бюджетных средств, выделенных на 2022 год 298 дошкольным образовательным организациям, 559 общеобразовательным школам и 13 специализированным школам-интернатам, 170 медицинским учреждениям, 32 высшим учебным заведениям и студенческим общежитиям, на прокладку сетей питьевого водоснабжения и канализации, а также строительно-ремонтные работы на 107 объектах.

В ходе рассмотрения отчета депутаты наряду с выполненной работой отметили и недостатки. В их числе несвоевременное средств, выделенных на социальную сферу, социальную поддержку населения и инвестирование. Причины в том, что министерства и ведомства своевременно не приняли организационных мер, не провели тендерные торги и конкурсы.

Инспекция государственного финансового контроля выявила, что за девять месяцев незаконно были использованы 704,9 миллиарда сумов бюджетных средств. Это при том, что в каждом министерстве и ведомстве есть управления внутреннего аудита. Несмотря на их контрольную функцию, с каждым годом увеличиваются случаи присвоения или незаконного расходования бюджетных средств. Представители народа высказали свои предложения по пересмотру деятельности данной структуры, обучению ее сотрудников, повышению потенциала и координации контрольной работы.

Депутаты внесли ряд предложений и рекомендаций, подчеркнув, что отчет об итогах исполнения Государственного бюджета Республики Узбекистан и бюджетов государственных целевых фондов должен быть подготовлен по целевым показателям каждого министерства и ведомства и содержать информацию, наглядно выражающую эффективность и действенность использования средств.

При рассмотрении отчета фракции каждой политической партии, отмечая положительные результаты, затронули и проблемные вопросы.

Фракция **УзЛиДеП** критически оценила организационно-практическую работу в некоторых министерствах и ведомствах. Министерство финансов не выделило своевременно 332 миллиарда сумов на развитие инфраструктуры свободных экономических и малых промышленных зон и крупных производственных проектов с участием прямых иностранных инвестиций, а также субсидии в размере 400 миллионов сумов на покрытие стоимости электроэнергии, потребленной фермерскими хозяйствами. Эти средства до сих пор не освоены и остаются на счете Минфина.

Задолженность по налоговым и необлагаемым налогом доходам, подлежащая взысканию с налоговых органов, по сравнению с началом года увеличилась на 553,6 миллиарда сумов, или на 19 процентов. Также имеется переплата по налогам на сумму 91,2 миллиарда сумов. Государственным налоговым комитетом внесен ряд предложений и рекомендаций по принятию конкретных мер по устранению задолженности и излишне уплаченных сумм налогов, а также недопущению негативного воздействия на деловую активность в обеспечении налогового администрирования.

Члены фракции Демократической партии **«Миллий тиклиш»** выразили недовольство по поводу отсутствия некоторых сведений по отчету, в том числе о выполнении плана по дебиторской и кредитной задолженности бюджетных организаций, штатных единицах и контингенте. Также отмечено, что в отчете не приводится информация о расходах из республиканского бюджета, государственных целевых фондов и дополнительных источников Фонда реконструкции и развития, не указаны остатки средств на начало года.

Депутаты обратили внимание, что показатели расходов значительно меньше определенного плана. В частности, по Госкомитету экологии (63,1 процента), Министерству транспорта (76,4), Министерству по развитию информационных технологий и коммуникаций (78,4), Министерству строительства (79,3) и по ряду других.

Подчеркнуто, что Министерству финансов следует обратить внимание на эти случаи, которые повторяются не первый год. Кроме того, отмечено, что в отчете не представлены аналитические данные министерств и ведомств, распределяющих бюджетные средства первого уровня, о выполнении бюджетных расходов и целевых индикаторов программ развития. Члены фракции дали предложения и рекомендации по своевременному выполнению расходных показателей бюджета.

Представители фракции **Социал-демократической партии «Адолат»** критически отметили, что многие министерства и ведомства, распределяющие средства бюджетов первого уровня, а также государственные целевые фонды, не размещают соответствующую информацию о финансовых отчетах, капитальных вложениях, тендерных торгах и госзакупках на своих официальных сайтах. Также из-за неприятия Министерством здравоохранения соответствующих организаций мер освоено 9,5 миллиарда из 14 миллиардов сумов, выделенных на оказание нефрологической и гемодиализной помощи. На бесплатное обеспечение профилактическими специальными препаратами детей, беременных и кормящих женщин потрачено 7,3 миллиарда из 41,2 миллиарда сумов.

Членами фракции **Народно-демократической партии Узбекистана** отмечено, что в ходе контрольных мероприятий выявлено хищение денежных средств на сумму 121,6 миллиарда сумов, которые были переданы на закупку продуктов питания и медикаментов, товаров и пластиковые карты. Эти случаи зафиксированы в министерствах жилищно-коммунального обслуживания, народного образования, дошкольного образования, водного хозяйства, здравоохранения, культуры и в Государственном таможенном комитете.

В рамках контрольных мероприятий, проведенных в сфере строительства, выявлены ошибки и упущения на сумму 203,7 миллиарда сумов, в том числе 31,9 миллиарда сумов по выделению хокимиятам субсидий из бюджетных средств на приобретение жилья гражданами, еще 17,1 миллиарда сумов — в Министерстве водного хозяйства по энергосберегающим технологиям.

Также члены фракции отметили, что тендерные торги становятся основной проблемой в использовании средств, выделяемых социальной сфере из Государственного бюджета, поэтому целесообразно пересмотреть нормативно-правовые акты с точки зрения упрощения и ускорения процесса.

Несмотря на то, что члены фракции **Экологической партии Узбекистана** отметили выделение значительных средств из Государственного бюджета на охрану окружающей среды, рациональное использование природных ресурсов, устранение экологических проблем, обеспечение населенных пунктов чистой питьевой водой и улучшение канализационной системы, данный вопрос остается актуальным.

Депутаты фракции подчеркнули, что правительству следует обратить внимание на



обеспечение населенных пунктов чистой питьевой водой и кардинальное улучшение канализационной системы, а также дальнейшее развитие системы сбора и переработки бытовых отходов, внесли ряд предложений по защите экологии.

Законодательная палата Олий Мажлиса приняла соответствующее постановление об утверждении отчета об исполнении Государственного бюджета и бюджетов государственных целевых фондов за девять месяцев 2022 года.

Соответствие стандартам

Высокое качество продукции гарантирует безопасность ее потребления покупателями, повышает репутацию производителя, служит экономическому развитию в целом. Реформы в области стандартизации и сертификации содействуют достижению этой цели.

В ходе контрольных проверок в 2020 и 2021 годах выявлено соответствию 21 и 37 случаев несоответствия реализуемой продукции выданным сертификатам. Изучения, проведенные в минувшем году, показали, что 343 вида продовольственных продуктов, 18 видов электротехники, 84 вида строительных материалов продаются на рынках и в торговых точках без проверки качества. Исходя из этого разработан проект закона «О внесении изменений в Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности», который был принят в первом чтении на заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса. Документ на очередном заседании рассмотрен депутатами постатейно во втором чтении.

Законопроект уместно административную ответственность за нарушения в области технического регулирования, стандартизации и сертификации, а также содействует имплементации международных стандартов в национальное законодательство.

Проект закона принят депутатами в третьем чтении.

Порядок антикоррупционной экспертизы

На очередном пленарном заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты во втором чтении детально обсудили проект закона «Об антикоррупционной экспертизе нормативно-правовых актов и их проектов».

В документе определены органы в сфере антикоррупционной экспертизы и их полномочия, коррупционные факторы. Также в рамках правовой экспертизы перечислены нормы проведения антикоррупционной экспертизы правовых актов и их проектов, а также проектов, обсуждение которых вызвало общественное неудовольствие. Указаны сферы, в которых антикоррупционная экспертиза актов обязательна.

Проект закона принят депутатами.

Не препятствовать медикам

На видеоселекторном совещании, состоявшемся 28 марта текущего года под председательством главы государства, по реализации поставленных задач в сфере здраво-

охранения говорилось о повышении статуса и авторитета медицинских работников, усилении их социальной и правовой защиты. Имеются случаи незаконного вмешательства в деятельность медицинского персонала со стороны пациентов и их родственников, обвиняющих врачей в некомпетентности и невинности.

Действующими правовыми документами не установлена прямая ответственность за посягательство на медицинских работников при исполнении служебных обязанностей, воспрепятствование их деятельности по оказанию медицинской помощи.

Исходя из этого разработан проект закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с установлением ответственности за воспрепятствование деятельности медицинского работника». Он был рассмотрен депутатами в первом чтении.

Законопроект раскрывает понятия «медицинская деятельность», «медицинская помощь», «медицинская услуга». Устанавливается ответственность за воспрепятствование законной деятельности медработника, со стороны деяния, обозначены сроки его рассмотрения. В частности, предусматривается наложение штрафа на граждан в размере от пяти до семи базовых расчетных величин, а должностные лица будут наказаны материально в размере от семи до десяти базовых расчетных величин или приговорены к административному аресту сроком до пятнадцати суток.

Депутаты приняли законопроект в первом чтении.

Расходовать эффективно

Меры, направленные на социально-экономическое развитие страны, дальнейшее повышение уровня жизни населения, поддержку реализации инфраструктурных проектов, а также смягчение негативного влияния глобальных кризисов, требуют координации усилий. Как и пристального контроля за своевременным финансированием мероприятий, для чего необходимы конкретизация источников дополнительных расходов, их расширение для покрытия дефицита Консолидированного бюджета Республики Узбекистан, оптимизации части расходов Государственного бюджета и государственных целевых фондов. Для этого вносятся изменения в законодательство. Депутатами рассмотрен проект закона «О внесении изменений в Закон Республики Узбекистан «О Государственном бюджете Республики Узбекистан на 2022 год» в первом чтении. Данный документ послужит целевому и эффективному расходованию Государственного бюджета и бюджетов государственных целевых фондов на 2022 год, своевременному финансированию мероприятий, направленных на социально-экономическое развитие страны.

Проект закона принят депутатами.

Чтобы оборудование не простаивало

В действующем законодательстве возможность использования медицинской техники, предоставляемой в рамках безвозмездной помощи Узбекистану, имеется только у лиц, получающих гарантированную государством бесплатную медицинскую помощь, что

частично ограничивает права других граждан.

В связи с созданием Инспекции государственного финансового контроля при Министерстве финансов возникла необходимость внести изменения в Бюджетный кодекс по конкретизации обязанностей данной структуры. В рассмотренном на пленарном заседании нижней палаты парламента проекте закона «О внесении изменений в Бюджетный кодекс Республики Узбекистан» отражены законодательные основы решения указанных проблем. Документом вносятся изменения в Бюджетный кодекс по снятию ограничений на оказание платных медицинских услуг при использовании медтехники, предоставляемой в рамках безвозмездной помощи Узбекистану, а также по исключению полномочий финансовых учреждений по контролю исчисления и оплаты акцизного налога.

Законопроект принят депутатами.

Штраф нерадивым родителям

На очередном пленарном заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты обсудили проект закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан, направленных на дальнейшее усиление защиты прав ребенка».

Разработка законопроекта обусловлена участившимися случаями оставления детей в зарубежных странах без присмотра, что оказывает негативное влияние на физическое, интеллектуальное, психическое и духовное состояние несовершеннолетних.

Данным документом статья 14 Закона «О гарантиях прав ребенка» дополняется новой частью, в которой определено, что оставление ребенка без присмотра на территории иностранного государства отцом, матерью или лицом, их заменяющим либо совладельцем, влечет ответственность согласно закону.

Также Кодекс об административной ответственности дополняется статьей 47⁶. В соответствии с ней оставление ребенка без присмотра на территории иностранного государства влечет наложение штрафа в размере от десяти до пятидесяти базовых расчетных величин.

В связи с введением в Уголовный кодекс статьи 122¹, статей 345 и 381² в Уголовно-процессуальный кодекс четко разъясняется, что уголовное дело подлежит расследованию. Определено, что дознание и предварительная следственная работа осуществляются органами внутренних дел.

Депутаты приняли данный законопроект.

Заслон поддельной продукции

Представители народа рассмотрели во втором чтении проект закона «О защите растений». Документ определяет порядок регулирования в сфере защиты растений, государственного управления и надзора, права и обязанности органов государственного и хозяйственного управления, юридических и физических лиц.

Наряду с этим оговариваются требования безопасности к средствам защиты растений, порядок хранения химических веществ, биологических средств и материалов. Определен порядок применения, обезвреживания, уничтожения, утилизации, транспортировки и захоронения.

Документ служит обеспечению учета и мониторинга минеральных удобрений и средств защиты растений с момента ввоза на территорию страны до вывоза их из обращения. Он поможет снизить риск заболеваемости среди населения в процессе использования минеральных удобрений и химических средств защиты растений, а также при производстве сельскохозяйственной продукции.

Также проект закона направлен на улучшение экспортного потенциала страны и налаживание выпуска конкурентоспособной продукции, обеспечение контроля за ввозом и использованием на территории республики фальсифицированных химических средств защиты растений.

Проект закона принят представителями народа.

Скидка на госпошлину

Депутаты Законодательной палаты во втором чтении постатейно рассмотрели за-

конопроект «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с совершенствованием системы деятельности органов юстиции Республики Узбекистан».

Документом вносятся изменения и дополнения в ряд законов, регулирующих вопросы защиты объектов интеллектуальной собственности, и в статьи некоторых законов по оказанию государственных услуг при регистрации и лицензировании юридических лиц, вносящих уточнение в полномочия Министерства юстиции.

В Законе «О государственной пошлине» закрепляется применение 50-процентной скидки к лицам, зарегистрированным в информационной системе «Единый реестр социальной защиты», а также к лицам с инвалидностью I и II групп при пользовании ими государственных услугами.

По мнению депутатов, принятие законопроекта послужит усилению защиты прав интеллектуальной собственности и обеспечению эффективной централизованной системы управления в этой сфере, а также повышению качества оказания государственных услуг и поддержке населения, нуждающегося в социальной защите.

Проект закона принят депутатами.

Охрана со статусом

На очередном пленарном заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты рассмотрели в первом чтении проект закона «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием Закона Республики Узбекистан «Об охранной деятельности»».

В целях регулирования правовых и организационных основ охранной деятельности и отношений, связанных с ней, принят Закон «Об охранной деятельности», определены правовые основы реализации единой государственной политики в сфере охранной деятельности и правовой статус субъектов, оказывающих данные услуги. С целью недопущения различного толкования отдельных терминов в сфере охранной деятельности в правоприменительной практике возникает необходимость внесения изменений в некоторые законодательные акты.

Документом предусматривается внесение изменений для приведения в соответствие с Законом «Об охранной деятельности» соответствующих норм законов «О государственном пенсионном обеспечении граждан», «О Национальной гвардии Республики Узбекистан» и Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности.

После полемики проект закона принят депутатами в третьем чтении.

Отбывать срок отправят домой

На очередном пленарном заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты в первом чтении рассмотрели проект закона «О ратификации Договора между Республикой Узбекистан и Республикой Казахстан о передаче лиц, осужденных к лишению свободы, для дальнейшего отбывания наказания» (Нур-Султан, 6 декабря 2021 г.).

В последние годы в стране принят ряд законодательных актов, направленных на внедрение международных стандартов и передового зарубежного опыта в области надежной защиты прав и свобод человека, уважения его чести и достоинства. Отмечалось, что создание возможности для иностранных граждан, осужденных к лишению свободы в результате совершения преступления, отбывать установленное наказание в своем государстве направлено на их перевоспитание и социальную реабилитацию. А ратификация данного договора служит формированию нормативной базы в области передачи осужденных, повышая эффективность взаимодействия соответствующих органов двух государств в этом направлении.

Международным договором стороны по запросу друг друга могут передавать осужденных, отбывающих наказание в местах лишения свободы за совершение преступлений на территории другого государства, в страну своего гражданства, где будут отбывать вынесенный срок.

После детального обсуждения законопроект принят депутатами.

Саидхамд ШУКУРОВ,
«Народное слово».

НС

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

Серия из ста томов

Как известно, на проводившемся 15 октября 2019 года в городе Баку очередном саммите Совета сотрудничества тюркоязычных государств Президент Шавкат Мирзиёев выдвинул инициативу об издании 100-томного собрания книг «Жемчужины тюркской литературы» на языках всех стран-участниц и наблюдателей.

На основе этой идеи в нашей стране издана 100-томная серия произведений «Жемчужины тюркской литературы». В Институте востоковедения имени Абу Райхана Беруни Академии наук Узбекистана состоялась презентация этой серии, издание которой стало важным событием в социально-духовной жизни общества.

На презентации советник Президента Республики Узбекистан Хайриддин Султанов говорил о реализуемых в новом Узбекистане духовно-просветительских инициативах, благородных человеколюбивых проектах, в частности, о социально-политическом и духовном значении издания 100-томника «Жемчужины тюркской литературы» в формировании литературной дипломатии в рамках Организации тюркских государств, о литературных связях, ставших символом единой истории и общих ценностей среди тюркских народов.

Директор Агентства информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан Асадхон Ходжаев представил подробные данные о процессе создания этой большой серии книг и проведенных в ходе него научных и творческих исследованиях.

В серию включены произведения общетюркской литературы с древних времен до наших дней, в частности, лучшие произведения писателей-классиков и современных авторов Узбекистана, Турции, Казахстана, Кыргызстана, Азербайджана, а также Туркменистана и Венгрии.

В первые пять томов под названием «Образцы общетюркской литературы» включены классические произведения Махмуда Кашгари «Девону лугатит турк», Юсуфа Хос Ходжиба «Кутадгу билиг», Ахмада Югнаки «Хибат улхакыйик», Ахмада Яссави и Сулаймона Бакиргани «Хикматлар», Насируддина Рабгузи «Киссаси Рабгузий». Следующие 28 томов под названием «Образцы узбекской литературы» начинаются с избранных газелей Алишера Навои и включают образцы каракалпакской литературы.

В серии широкое место отведено турецкому, азербайджанскому, кыргызскому и туркменскому художественному творчеству. В частности, в многотомник включены уникальные произведения более 100 писателей-классиков и современников, среди которых Джалилдин Руми, Юнус Эмро, Низами Гянджеви, Насими, Физули, Махтумгули, Мулланафас, Назим Хикмат, Самад Вургун, Абай, Мухтар Авезов, Собит Муканов, Чингиз Айтматов, Туляган Касымбеков, Мар Бойджиев, Отжон Тогон. В последнем томе представлены переводы произведений известных венгерских писателей.

В процессе подготовки серии «Жемчужины тюркской литературы» под руководством Союза писателей Узбекистана, Агентства информации и массовых коммуникаций за короткий срок проделана огромная и кропотливая творческая работа. С целью сбора материала было организовано несколько творческих поездок в братские страны. К подготовке и изданию сборника были привлечены квалифицированные переводчики, ученые-литературоведы и текстологи, писатели, редакторы, художники.

В столь широком творческом процессе, требующем серьезной концентрации внимания и большой ответственности, из числа выполненных до сих пор переводов были отобраны лучшие, зрелые с художественной точки зрения произведения, признанные классическими образцами переводческого искусства. В этом творческом проекте наряду с трудами таких пи-

сателей-наставников, как Гафур Гулям, Мирзакалон Исмаили, Миртемир, Носир Фазылов, Пиримкул Кадыров, особое место было отведено творчеству современных талантливых представителей в области художественного перевода.

— От имени правительства Азербайджана выражаем огромную признательность Президенту Шавкату Мирзиёеву за издание серии книг «Жемчужины тюркской литературы», — отметил директор Азербайджанского культурного центра имени Гейдара Алиева в Ташкенте, первый секретарь посольства Азербайджанской Республики в нашей стране Самир Аббасов. — Это важное ис-



Фото У.А.

торическое событие. Отныне читатели получили возможность читать произведения писателей и поэтов тюркоязычных стран на своем родном языке. Литература — зеркало жизни. Каждый народ прославляется во всем мире благодаря своей литературе и культуре. И по сей день литература служит важным инструментом укрепления дружбы народов. Мы передали информацию о данной серии книг в средства массовой информации Азербайджана. Событие вызвало в Азербайджане огромный резонанс. В настоящее время эта серия высоко оценивается как вклад Шавката Мирзиёева в развитие тюркской литературы.

— Связи между тюркскими государствами последовательно развиваются, — сказала атташе по вопросам культуры посольства Кыргызской Республики в Узбекистане Айжамал Карамурзаева. — При этом огромное внимание уделяется культурному взаимодействию. Издание по инициативе Президента Республики Узбекистан серии книг «Жемчужины тюркской литературы» является грандиозным проектом, который внесет достойный вклад в развитие культурно-просветительских связей между тюркскими государствами. Хочу выразить благодарность переводчикам и творческим деятелям, работавшим над созданием этой серии.

Откровенно говоря, когда поступило предложение Президента, возник вопрос, удастся ли нам реализовать этот проект в столь короткие сроки, — отметил главный редактор журнала «Жахон адабиёти», известный журналист и переводчик Ахмаджон Мелибов. — Подготовка книги велась совместно с ответственными работниками Союза писателей, учеными, издателями, журналистами. На примере этой серии мы пытались отобразить творческий путь литературы тюркоязычных стран. Вместе с тем мы осознали, какие процессы происходили в литературе братских стран. Издание серии «Жемчужины тюркской литературы» стало уникальным проектом, демонстрирующим духовный облик нового Узбекистана.

Выступившие на презентации особо отметили, что издание этого литературного шедевра будет служить дальнейшему укреплению древних уз дружбы и единства между нашими братскими народами.

В торжественном мероприятии принял участие советник Президента Республики Узбекистан Одил Абдурахмонов.

Назokat УСМАНОВА, корр. УзА.

Диверсификация на реализацию масштабных проектов

1 ➔ Андрис АМЕРИКС, заместитель председателя делегации Европейского парламента по связям с Центральной Азией:

— Я высоко ценю тесное сотрудничество между Узбекистаном и Европейским союзом, которое нацелено на светлое будущее. Каждый визит Президента Узбекистана в государства Евросоюза подтверждает очень хорошие отношения между нашими странами. Узбекистан — надежный и верный союзник в Центральноазиатском регионе.

Визит Президента Узбекистана во Францию является значимым и в будущем откроет еще большие возможности для сотрудничества.

Как заместитель председателя делегации по связям между Европейским парламентом и странами Центральной Азии приветствую каждый диалог между лидерами Узбекистана и стран ЕС и искренне верю в дальнейшее развитие наших отношений.

Кубат РАХИМОВ, исполнительный директор Центра стратегических решений «Ап-пликата» (Кыргызстан):

— Официальный визит Президента Шавката Мирзиёева во Францию с точки зрения укрепления двусторонних отношений имеет очень большое значение. Как известно, Франция является важным партнером Узбекистана в таких ключевых областях, как энергетика, автомобилестроение, геологоразведка, производство стройматериалов и туризм.

Очевидно, что Узбекистан заинтересован в практическом изучении опыта и достижениях Франции не только в вышеуказанных областях экономики, но и в сфере развития «цифровой» экономики, искусственного интеллекта, «умных» городов, нового поколения связи и интернет-технологий.

Экономическое развитие Узбекистана под руководством Президента Шавката Мирзиёева показывает, что стране необходимо искать новые рынки сбыта своей продукции. Хорошим подспорьем для этого может стать сотрудничество в рамках программы «GSP+», куда Узбекистан вступил относительно недавно.

Инвестиционный потенциал Франции поможет в развитии Узбекистану, который уже зарекомендовал себя всему миру как надежный и проверенный партнер. Отмечу, что и в Европе, и прежде всего во Франции есть предприниматели и компании, готовые к сотрудничеству со странами Центральной Азии, поскольку для многих из них страны региона являются новыми и неосвоенными рынками с большими человеческими и материальными ресурсами.

В контексте визита следует отметить и стремление к росту культурно-гуманитарных связей между Узбекистаном и Францией. Узбекистан как страна с большой историей и главный туристский центр региона Центральной Азии может перенять положительный опыт Франции, в том числе в области развития исторических музеев.

КИМ Ёнг Гу, председатель Корейско-узбекской бизнес-ассоциации:

— С большим интересом наблюдал за ходом официального визита Президента Шавката Мирзиёева во Францию. Примечательно, что первый день своего визита Президент Узбекистана посвятил встрече с главами ведущих



Андрис АМЕРИКС, заместитель председателя делегации Европейского парламента по связям с Центральной Азией.

компаний и банков Франции, которые в свою очередь являются лидерами в своей отрасли. Главой Узбекистана определены приоритетные направления для дальнейшего экономического и инвестиционного сотрудничества, что позволяет сконцентрировать внимание французских компаний и банков на реализацию в Узбекистане конкретных инвестиционных проектов.

Среди тезисов Президента Узбекистана мое особое внимание привлекло высказывание о стремлении к тому, чтобы Узбекистан ассоциировался у зарубежного инвестора в первую очередь со стабильностью и предсказуемостью. Для любого предпринимателя, который принял решение инвестировать в зарубежную страну, эти два фактора являются ключевыми. Это еще раз указывает на глубокое понимание Президентом Шавкатом Мирзиёевым процессов принятия решений по зарубежным инвестиционным проектам.

Узбекистан для французских инвесторов, так же, как и для других, является ключевой страной не только в Центральноазиатском регионе, но с учетом сложившейся в настоящий момент ситуации и на всем пространстве СНГ. Глубоко убежден, что представители деловых кругов Франции активизируют свою деятельность в вашей стране, особенно с учетом получения Узбекистаном статуса «GSP+». Это в свою очередь также является большой возможностью для южнокорейского бизнеса по совместному с узбекскими партнерами выходу на рынок ЕС из Узбекистана.

Узбекистан для французских инвесторов, так же, как и для других, является ключевой страной не только в Центральноазиатском регионе, но с учетом сложившейся в настоящий момент ситуации и на всем пространстве СНГ. Глубоко убежден, что представители деловых кругов Франции активизируют свою деятельность в вашей стране, особенно с учетом получения Узбекистаном статуса «GSP+». Это в свою очередь также является большой возможностью для южнокорейского бизнеса по совместному с узбекскими партнерами выходу на рынок ЕС из Узбекистана.

Узбекистан для французских инвесторов, так же, как и для других, является ключевой страной не только в Центральноазиатском регионе, но с учетом сложившейся в настоящий момент ситуации и на всем пространстве СНГ. Глубоко убежден, что представители деловых кругов Франции активизируют свою деятельность в вашей стране, особенно с учетом получения Узбекистаном статуса «GSP+». Это в свою очередь также является большой возможностью для южнокорейского бизнеса по совместному с узбекскими партнерами выходу на рынок ЕС из Узбекистана.

Узбекистан для французских инвесторов, так же, как и для других, является ключевой страной не только в Центральноазиатском регионе, но с учетом сложившейся в настоящий момент ситуации и на всем пространстве СНГ. Глубоко убежден, что представители деловых кругов Франции активизируют свою деятельность в вашей стране, особенно с учетом получения Узбекистаном статуса «GSP+». Это в свою очередь также является большой возможностью для южнокорейского бизнеса по совместному с узбекскими партнерами выходу на рынок ЕС из Узбекистана.

Узбекистан для французских инвесторов, так же, как и для других, является ключевой страной не только в Центральноазиатском регионе, но с учетом сложившейся в настоящий момент ситуации и на всем пространстве СНГ. Глубоко убежден, что представители деловых кругов Франции активизируют свою деятельность в вашей стране, особенно с учетом получения Узбекистаном статуса «GSP+». Это в свою очередь также является большой возможностью для южнокорейского бизнеса по совместному с узбекскими партнерами выходу на рынок ЕС из Узбекистана.



Джерри МАКДОНАХ, исполнительный директор Торговой палаты Южного Лондона:

— Бизнес-круги Великобритании с большим вниманием наблюдают за внешнеполитическими и внешнеэкономическими инициативами Президента Шавката Мирзиёева.

За последние годы Узбекистан совершил огромный прорыв в экономическом и политическом плане и в контексте недавно проведенных крупных международных мероприятий превратился в по-настоящему надежную платформу для многостороннего сотрудничества.

Отдельное уважение вызывает активность Президента Узбекистана на двустороннем треке, и состоявшийся официальный визит Президента Шавката Мирзиёева во Францию — лишнее тому подтверждение. Среди прочих пунктов повестки дня хотелось бы выделить планы двух стран по интенсификации взаимодействия в области внедрения экологически чистых технологий, прежде всего совместную программу сотрудничества до 2025 года, предусматривающую реализацию проектов «зеленой» экономики и частного сектора на сумму свыше одного миллиарда евро.

Другой пункт, на который стоит обратить внимание не только французским, но и британским компаниям, это инвестиционные проекты, которые предлагают иностранному бизнесу на основе механизмов государственно-частного партнерства. Данный механизм уже несколько лет успешно внедряется в Узбекистане.

Британские компании активно исследуют новые возможности для ведения бизнеса в Узбекистане, и предстоящее заседание Узбекско-британского совета по торговле и промышленности (UBTIC), проведение которого запланировано на 30 ноября в Ташкенте, представляет

с хорошей возможностью для выведения двустороннего сотрудничества на новый уровень.

Махмуд Ансар БХАТТИ, главный редактор газеты «Islamabad Post», журнала «Centreline» и информгентства «Diplomatic News Agency», эксперт по международным отношениям:

— Под руководством Президента Шавката Мирзиёева в Узбекистане на системной и долгосрочной основе проводятся реформы, направленные на создание новых драйверов экономического развития, увеличение объемов промышленного и сельскохозяйственного производства, развитие новых отраслей, расширение межрегионального взаимодействия.

В этих целях глава Узбекистана проводит активный внешнеполитический курс. Список международных мероприятий с участием Президента Шавката Мирзиёева только за три месяца дает возможность понять, насколько у него плотный график: визиты в Узбекистан лидеров Китая и Ирана, саммит ШОС, визит в Венгрию, участие в неформальном саммите СНГ в Санкт-Петербурге, заседаниях СВМДА и Совета глав государств СНГ в Астане, встреча лидеров Центральной Азии и России, визит в Туркменистан, заседание глав государств в формате «Центральная Азия — ЕС», визит Президента ЕС в Узбекистан, саммит OTG, а также телефонные разговоры с коллегами, встречи с зарубежными делегациями.

Успешные итоги этих визитов и международных форумов свидетельствуют о том, как международное сообщество оценивает проводимые в стране реформы. Узбекистан расширяет географию партнерских связей и наращивает новые направления взаимовыгодного сотрудничества.

Уверен, что визит Президента Узбекистана во Францию станет логическим продолжением конструктивного диалога, установленного в ходе предыдущего визита в 2018 году.

Франция для Узбекистана также является одним из важных, но не единственным партнером в Европе для диверсификации отношений с институтами ЕС. В этом плане данный визит позволяет подвести итоги и определить механизмы реализации совместных проектов как с Францией, так и с другими государствами ЕС.

С прошлого года Узбекистан стал бенефициаром системы «GSP+», в рамках которой предоставляются специальные преференции. Получение данного статуса означает не только возможности, но и обязанности. Товары должны соответствовать высоким стандартам и регламентам ЕС.

Будучи одной из промышленно развитых стран ЕС, Франция может содействовать Узбекистану во внедрении высоких промышленных стандартов Европы, открытии оптимальных транспортно-логистических коридоров, в том числе за счет развития Транскаспийского мультимодального маршрута, в проведении целевых мероприятий по продвижению товаров национальных производителей, расширению образовательных, научных, туристских и культурных обменов.

Сотрудничество в области «зеленого» развития, инноваций и современных технологий, цифровизация национальной экономики, использование «умных» научных решений в сельском хозяйстве также представляет взаимный интерес.

Диалог на высшем уровне лидеров двух стран придаст новый импульс развитию взаимовыгодного сотрудничества Узбекистана с Францией.

ИА «Дунё».



Махмуд Ансар БХАТТИ, главный редактор газеты «Islamabad Post», журнала «Centreline» и информгентства «Diplomatic News Agency», эксперт по международным отношениям.



КИМ Ёнг Гу, председатель Корейско-узбекской бизнес-ассоциации.

НС РЕКЛАМА

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ЛУКОЙЛ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги LUO/75/11-22/1212 «ЛОТ 1. Услуги по текущему ремонту и содержанию автомобильных дорог ЦДГ «Хаузак» и Кандымского ГПК в 2023 г. ЛОТ 2. Услуги по текущему ремонту и содержанию автомобильных дорог ЦДНГ «Гиссар» в период 2023 г.»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица — местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении аналогичных работ в Республике Узбекистан. Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе:

a) иметь суммарный объем по выполненным строительным работам за 2019, 2020, 2021 гг. в размере не менее 100 000 (сто тысяч) долларов США;

b) иметь опыт работы за три года (2019, 2020, 2021 гг.) в качестве подрядчика по реализации строительно-монтажных работ по одному или более договорам стоимостью каждого договора не менее 50 000 (пятьдесят тысяч) долларов США;

c) иметь в наличии необходимые автотранспортные средства, дорожно-строительную технику, соответствующие специфика выполнения работ, квалифицированный персонал;

d) иметь руководителя проекта с опытом выполнения строительных работ в течение не менее пяти лет.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 7 декабря 2022 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», Телефон +99878-140-40-40, факс +99878-140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-international.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-international.uz/tenders/info>, и направлена по указанному выше адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по указанному выше адресу, после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источники финансирования: собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 10 января 2023 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 10 января 2023 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А, в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!

ЛУКОЙЛ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Выполнение работ в период плановых остановочных ремонтов на объектах ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» в 2023 году:

ЛОТ 1: «Подготовка аппаратов к НВО в период планового останова КГПК в 2023 году, объем № 1»

ЛОТ 2: «Подготовка аппаратов к НВО в период планового останова КГПК в 2023 году, объем № 2»

ЛОТ 3: «Подготовка аппаратов к НВО в период планового останова ЦДНГ «Гиссар» в 2023 году»

ЛОТ 4: «Подготовка аппаратов к НВО в период планового останова КГПК в 2023 году, объем № 4»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица — местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении аналогичных работ в Республике Узбекистан. Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе:

a) иметь суммарный оборот по выполненным работам аналогичного характера за последние три года (2019, 2020, 2021 гг.) в размере не менее 400 000 (четыреста тысяч) долларов США;

b) иметь опыт работы в качестве генерального подрядчика по двум или более договорам, содержащим работы, аналогичные выставляемым на конкурс;

c) иметь руководителя работ по проекту с высшим техническим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру работ в течение не менее трех лет;

d) иметь в наличии оборудование и персонал, обученный для работы с соответствующим оборудованием и имеющий разрешения, аттестаты, свидетельства, медицинские справки/заключения и иные документы, определенные нормативными актами, позволяющие им осуществлять соответствующий вид деятельности по своему профилю.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 7 декабря 2022 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», Телефон +99878-140-40-40, факс +99878-140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-international.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-international.uz/tenders/info>, и направлена по указанному выше адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по указанному выше адресу, после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источники финансирования: собственные средства ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 10 января 2023 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 10 января 2023 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Ботира Зокирова, 1А, в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матвуччиляр, 32. Тел.: 71-232-10-63, 71-232-11-15. E-mail: reklamxs@mail.ru, reklama@xs.uz

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Страна: **Республика Узбекистан**.
Заем: **6446-UZ**.
Название проекта: **«Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане»**.
Название пакета: **«Обучение персонала специалистов информационно-вычислительного центра Министерства финансов по ИКТ»**.
Номер пакета: **USSPS/CQS/1-05**.

Республика Узбекистан получила финансирование от Международной ассоциации развития (МАР) в виде кредита на реализацию проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане». Министерство занятости и трудовых отношений (МЗТО), являющееся исполнительным агентством, намерено направить часть средств по данному кредиту на соответствующие выплаты за консультационные услуги по **обучению персонала специалистов информационно-вычислительного центра Министерства финансов по ИКТ (кибербезопасность, защита личных данных, архитектура предприятия, управление ИКТ, крупные базы данных и т. д.)**.

1. Основными целями данного задания являются разработка высококачественной программы по тренингу для специалистов информационно-вычислительного центра Министерства финансов Республики Узбекистан по направлениям: (I) дизайн пользовательского интерфейса (UI); (II) сервисно ориентированная архитектура (SOA) и микросервисы; (III) разработка и эксплуатация (DevOps), включая интеграцию кибербезопасности в DevOps (DevSecOps); (IV) защита данных по дизайну (конфиденциальность по дизайну); (V) база данных, хранилище данных, большие данные; (VI) разработка отчетов, дашбордов, анализ; (VII) бизнес-аналитика для начала первых разработок сложных отчетов (инструменты визуализации BI), аналитики OLAP; (VIII) наука о данных, искусственный интеллект и машинное обучение; (IX) проведение тренинга для 40 специалистов по вышеуказанным ключевым направлениям (каждое направление — пять специалистов) с целью их профессионального развития.

2. МЗТО приглашает правомерные консалтинговые компании (консультантов) выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны предоставить информацию, свидетельствующую о необходимой квалификации и соответствующем опыте для выполнения услуг. Консультанты могут объединяться с другими фирмами для повышения своей квалификации, но должны четко указывать, является ли ассоциация совместным предприятием и/или субконсультантом. В случае совместного предприятия все партнеры по совместному предприятию несут солидарную ответственность за весь контракт, если таковой будет выбран.

3. Консалтинговые фирмы должны предоставить всеобъемлющую информацию, демонстрирующую свою квалификацию и опыт работ в выполнении подобных услуг (информацию об организации, ключевых кадрах, прошлый опыт, список прошлых и настоящих заданий аналогичного характера и любую другую информацию, которая может показать способность консультанта выполнять задание удовлетворительно).

4. Следующая информация должна быть включена консалтинговыми фирмами в свои заявления — выражения заинтересованности (EOI).

• Информация о консалтинговой фирме:

Дата:	Страна регистрации фирмы:
Название консалтинговой фирмы:	Сокращенное название фирмы:
Подача заявления — выражения заинтересованности (EOI) утверждена:	Должность:

• Совместная деятельность (совместное предприятие или субконсультант)

Консультант	Сокращенное название	Страна регистрации	Совместное предприятие (СП) или субконсультант	Подача заявления — выражения заинтересованности (EOI) утверждена	Должность

Предоставить обоснование и преимущества совместной деятельности (СП или субконсультант) с другими, чем осуществление деятельности самостоятельно (в случае необходимости). Опишите предлагаемый подход к управлению и координации при совместной деятельности, также опишите роль каждой фирмы.

• Техническая подготовка

Ссылки на проект — укажите техническую квалификацию вашей организации/консорциума при выполнении аналогичных заданий. Представьте подробную информацию о прошлом опыте работы с аналогичными проектными органами.

• Управленческая компетенция

Опишите стандартную политику, процедуры и методы, применяемые фирмой при обеспечении качественным взаимодействием с клиентами и положительными результатами. Уточните, пожалуйста, является ли ваша фирма сертифицированной ISO.

— Как ваша фирма/консорциум рассматривает жалобы, касающиеся работы экспертов или качества отчетов, представленных по предыдущим и следующим заданиям? Какие меры внутреннего контроля существуют для рассмотрения и разрешения жалоб?

— Каким образом вы обеспечиваете качество работы вашей фирмы/консорциума на протяжении всего периода выполнения заданий?

• Ссылки на проект

Представьте перечень выполненных проектов, подтверждающих техническую квалификацию и географический опыт фирмы (с указанием не более десяти проектов).

#	Название проекта	Срок реализации	Заказчик	Страна	Фирма
1.					
2.					
3.					
4.					
...					

• Резюме проектов, упомянутых в списке выше

Название проекта	
Страна/регион	
Дата начала проекта	
Дата завершения проекта	
Бессрочный/временный	
Заказчик	
Источник финансирования	
Описание	(укажите роль вашей фирмы и затраты в человеко-месяцах)

• Правомерность

Мы, нижеподписавшиеся, удостоверяю в меру своих знаний и убеждений, что:

- ознакомились с объявлением, включая техническое задание (ТЗ) для данного задания (да/нет);
- подготовка ТЗ в рамках данного задания не осуществлялась ни консалтинговой фирмой, ни ее участниками СП, ни субконсультантом и никем из ее экспертов (да/нет);
- подтверждаем, что ссылки на проекты, представленные в рамках данного заявления — выражения заинтересованности, правильно отражают опыт указанной фирмы/консорциума (да/нет);
- осуществление иного задания на основе результатов реализации данного задания приведет к дисквалификации из короткого списка и участия в реализации данного задания нашей фирмы, участника СП или субконсультанта, а также эксперта(ов);
- ведущая организация и член СП или субконсультант в настоящее время НЕ подвергаются санкциям со стороны МБР или других МБР. Ни консалтинговая фирма, ни участник СП или субконсультант никогда не были осуждены за преступление, связанное с добросовестностью, или преступление, связанное с кражей, коррупцией, мошенничеством, сговором или принуждением.

Критерии отбора

Критерии отбора в короткий список

Консультант для данного задания должен соответствовать следующим требованиям.

- Опыт не менее пяти лет в сфере по предоставлению тренингов. Опыт работы в странах СНГ является преимуществом.
- Компания должна иметь как минимум три успешно завершенных контракта по обучению персонала в области ИТ.
- Предыдущий опыт в проектах, финансируемых международными финансовыми институтами и/или международными организациями, будет преимуществом.
- Продемонстрированная способность работать в сжатые сроки, справляться с несколькими задачами и проявлять инициативу.

Критерии оценки технических предложений

- Опыт выполнения подобного задания за последние пять лет (10%).
- Методология и подход к выполнению задания (40%).
- Опыт работы (стаж) и квалификация (образование, специальность, ученая степень) ключевого персонала в сфере задания (40%).
- Привлечение/участие в выполнении задания местных специалистов (10%).
- 5. Консультант будет отобран методом отбора на основе квалификации консультанта (CQS) в соответствии с Руководством Всемирного банка по закупкам для заемщиков инвестиционного проектного финансирования (версия: июль 2016 года).
- 6. Выражения заинтересованности должны быть представлены в письменном виде по указанному ниже адресу (лично или по электронной почте) до 16.00 (время ташкентское) 12 декабря 2022 года вместе с информацией.
- 7. Заинтересованные консультанты могут связаться с нами по электронной почте, телефону или по указанному ниже адресу в рабочее время с 9.00 до 18.00 (время ташкентское).

Техническое задание доступно для скачивания по следующей ссылке:
https://docs.google.com/document/d/17vP8HKAcAZgYSBgRvIrtmcts_D2uR63S/edit?usp=share_link&oid=108382901629626093549&rtopf=true&sd=true

Группа реализации проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане».
Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Лутфкор, 33.
Телефон +99890-995-37-27, e-mail: coordinator@uzssps.org, procurement@uzssps.org

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

Country: **Republic of Uzbekistan**
Loan: **6446-UZ**
Project: **Strengthening social protection system in Uzbekistan**
Package: **Training of the staff of Information and Computer Center of the Ministry of Finance on ICT**
Package No.: **SSPS/CQS/1-05**

Uzbekistan received financing from the International Development Association (IDA) in the form of the «loan» for implementation of the Project on strengthening social protection system in Uzbekistan. The Ministry of Employment and Labor Relations (MELR), which is an executive agency, intends to allocate part of the proceeds under this loan for the relevant payments for consulting services for **Training the staff of the Information and Computer Center of the Ministry of Finance on ICT (cybersecurity, personal data protection, enterprise architecture, ICT management, massive databases, etc.)**.

1. The objectives of this assignment are to develop a high-quality training program for the specialists of the Information and Computer Center of the Ministry of Finance of the Republic of Uzbekistan in the areas of (I) User Interface (UI) Design, (II) Service Oriented Architecture (SOA) and Microservices, (III) Development and Operations (DevOps), including cybersecurity integration into DevOps (DevSecOps), (IV) Design Data protection (design privacy), (V) Database, data warehouse, massive data, (VI) Reports development, dashboards, analysis, (VII) Business intelligence to start the first development of complex reports (BI visualization tools), OLAP analytics, (VIII) Data Science, Artificial Intelligence and Machine Learning, (IX) Training for 40 specialists in the above key areas (5 specialists per area) for their professional growth.

2. The MELR invites eligible consulting companies («Consultants») to express their interest in providing services. Interested consultants shall provide information demonstrating that they have necessary qualifications and relevant experience to perform the service. Consultants may team up with other firms to improve their skills, but should clearly indicate whether the association is a joint venture and/or a sub-consultant. In the case of a joint venture, all joint venture partners will be jointly and severally liable for the entire contract, if any.

3. Consulting firms should provide comprehensive information demonstrating their qualifications and experience in performing such services (information on organization, key personnel, past experience, a list of past and present tasks of a similar nature, and any other information that may demonstrate the consultant's ability to perform the task satisfactorily).

4. Consulting firms should include the following information to their EOI:

• Consulting Firm Information:

Date:	Country of Incorporation:
Consultant Name:	Acronym:
EOI Submission Authorized by:	Position:

• Associations (Joint Venture or Sub-consultancy)

Consultant	Acronym	Country of Incorporation	Joint Venture (JV) or Sub-consultant	EOI Submission Authorized By	Position

Present the rationale for and benefits of working in association (JV or Sub-consultant) with others rather than undertaking the assignment independently (as appropriate). Describe the proposed management and coordination approach of the association and the role of each firm.

• Technical competence

Project References — highlight the technical qualifications of your entity/consortium in undertaking similar assignments. Provide details of past experiences working with similar project authorities.

• Management Competence

— Describe standard policies, procedures, and practices that your entity has to assure quality interaction with clients and outputs. Please state if your company is ISO certified.

— How your firm/consortium handles complaints concerning the performance of experts or quality of the reports submitted for previous and future assignments? What internal controls are in place to address and resolve complaints?

— How you ensure the quality of your firm's/consortium's performance over the life of assignments.

• Projects references

Present relevant projects to demonstrate the firm's technical qualifications and geographical experience (maximum 10 projects).

#	Project	Period	Client	Country	Firm
1					
2					
3					
4					
...					

• Summary for the Projects listed above

Project Title	
Country/Region	
Start Date	
Completion Date	
Continuous/Intermittent	
Client	
Funding Source	
Description	(indicate your role and input in man-months)

• Eligibility

We, the undersigned, certify to the best of our knowledge and belief:

— We have read the advertisement, including the terms of reference (TOR), for this assignment: (YES/NO);

— Neither the consulting firm nor its JV member or sub-consultant or any of its experts prepared the TOR for this activity: (YES/NO);

— We confirm that the project references submitted as part of this EOI accurately reflect the experience of the specified firm/consortium: (YES/NO);

— Ensuring assignment resulting from our work product under this assignment, our firm, JV member or sub-consultant, and the expert(s) will be disqualified from short-listing and participation in the assignment;

— The lead entity and JV member or sub-consultant are NOT currently sanctioned by or other MDBs. Neither the consulting firm nor the JV member or sub-consultant has ever been convicted of an integrity-related offense or crime related to theft, corruption, fraud, collusion or coercion.

Selection criteria

The Consultant under this assignment shall meet the following requirements:

- At least five years of experience in providing training. Experience in CIS countries is an advantage.
- The company shall have at least 3 successfully completed IT training contracts.
- Previous experience in projects financed by international financial institutions and/or international organizations will be an advantage.
- Demonstrated ability to work under deadlines, handle multiple tasks, and take initiative.

Criteria for evaluating technical proposals

- Experience in implementing similar consultancy for the last 5 years (10%).
- Methodology and approach to the task (40%).
- Work experience (term of employment) and qualification (education, specialty, academic degree) of the key personnel within the sphere of the assignment (40%).
- Involvement/participation of local specialists in the assignment (10%).
- 5. The Consultant will be selected through a selection method based on Consultant's qualification (CQS) in accordance with the World Bank's Guidelines on procurement for borrowers of investment project financing, July 2016.
- 6. Expressions of interest shall be delivered in writing to the address below (in person or by email) by 16.00 (Tashkent time) December 12/2022 along with information.
- 7. Interested consultants may contact us by email, telephone or at the address below during business hours from 9.00 till 18.00 (Tashkent time).

Terms of Reference is available to download by following link:

https://docs.google.com/document/d/1JZeY4ZA-OUhVt6Rv_d7W7EpV1qQKpNd/edit?usp=share_link&oid=108382901629626093549&rtopf=true&sd=true

PIU «Strengthening social protection system in Uzbekistan»

Lutfkor str., 33, city of Tashkent, 100012, Republic of Uzbekistan

Phone: +99890-995-37-27

Email: coordinator@uzssps.org, procurement@uzssps.org

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан.
Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-1124.
Цена договора. Объем 2 печ. л. Тираж 3 483. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89.
По вопросам экономики — 71-233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.
Реклама — 71-232-11-15. Секретарият — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии 71-233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Выпускающий редактор К. АБДУРАХИМОВ
Старший корректор Е. ГРЮКАЛОВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ
Итог по УзА: 02.45 Подписано в 03.20

Хаақ сўзи
Народное слово



УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан